

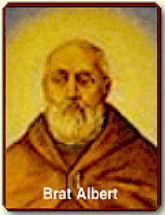
POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIEŁOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



XXIV Niedziela w ciągu roku
Sunday in Ordinary Time
15 września / September 15, 2024



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
godz: 10:00am - 12:00pm

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrzestnych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY

*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE
SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

We wrześniu modlimy się: O
dary Ducha Świętego dla dzieci
i młodzieży w nowym roku
szkolnym.

ROSARY GROUP

In September we pray for:
gifts of the Holy Spirit for
children and youth in the new
school year.



*W krainie życia będę widział Boga.
I will walk before the Lord, in the land of the living.*

Piątek/Friday - 13 września/September

7:30pm + Jadwiga Żurek

Sobota/Saturday - 14 września/September

5:30pm O Boże błog. i dary Ducha Świętego dla
Bogusławy, Piotra i Michała

Niedziela/Sunday - 15 września/September

9:00am ++ Maria Albertina, Humberto
& Francisco Fagundes

10:30am ++ Grażyna i Mieczysław Lament

**Nie ma Mszy św.
od poniedziałku do czwartku**

Piątek/Friday - 20 września/September

7:30pm O dary Ducha Świętego dla nowego proboszcza
- parafianie

Sobota/Saturday - 21 września/September

5:30pm + Tadeusz Karwowski

Niedziela/Sunday - 22 września/September

9:00am For God's blessing for Theresa Silveira

10:30am Przebłagalna za grzechy przodków i rodziny

Poniedziałek/Monday - 23 września/September

7:30am Za parafian

Wtorek/Tuesday - 24 września/September

7:30am Wolna intencja

Sroda/Wednesday - 25 września/September

7:30am Wolna intencja

Czwartek/Thursday - 26 września/September

7:30am Wolna intencja

Piątek/Friday - 27 września/September

7:30pm ++Shilla, Ron, and Christopher Collins

Sobota/Saturday - 28 września/September

5:30pm Wolna intencja

Niedziela/Sunday - 29 września/September

9:00am + Maria Stefanowska

10:30am + Aleksandra Dembek - córka z rodziną

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu/ śmierci to szczególnie okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

SKŁADKA/COLLECTION:

09/08 I collection - \$ 1,812 II collection - \$451

Bóg zapłać za każdą ofiarę.

May God reward your generosity.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Niedziela, 15 września

9:00am Chau Nguyen

10:30am Beata Kempanowska

Niedziela, 22 września

9:00am Mindy Diep

10:30am Elżbieta Agredano

KAWIARENKA:

Dziękujemy **Rodzinie Machlowskich** za przygotowanie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$426. Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia.

DOJRZAŁOŚĆ W WIERZE

Kolejny tydzień roku liturgicznego otwieramy czytaniem z Księgi Izajasza. Jest to trzecia z czterech pieśni, zwanych Pieśniami o Słudze Pańskim. Opisując jego osobę, misję oraz relację, jaka łączy go z Bogiem, autor księgi wyjaśnia rolę, jaką ów Sługa pełnił w długiej historii Izraela. W tej Pieśni akcent jest położony na jego niezasażone cierpienie, które nie podważa pełnej ufności Sługi w Bożą pomoc. W Księdze Izajasza możemy odkryć zapowiedź Męki, Śmierci i Zmartwychwstania Jezusa Chrystusa, które to wydarzenie zmieniło rozumienie pojęcia Sługi. Chrystus wytyczył nową drogę dla wszystkich wierzących.

Bardzo ostre słowa, które Jezus kieruje do swego ucznia, Piotra: „Zejdź Mi z oczu, szatanie, bo nie myślisz po Bożemu, lecz po ludzku”, przez wiele osób mogą być nie do przyjęcia ze względu na dzisiejszą poprawność i tolerancję dla wszystkich i wszystkiego. Słowa Pana nie są chętnie słuchane i przyjmowane także przez część Kościoła. Z chrześcijaństwa robimy kleik religijny, mdły i bez smaku ale łatwo przyswajalny. Jezus pragnie, wzywa do pójścia za Nim i podjęcia trudnej misji. Do życia, które może być najbardziej emocjonującą i pełną nieoczekiwanych zwrotów akcji przygodą duchową prowadzącą ku dojrzałości i pełni człowieczeństwa

KOCHANI PARAFIANIE!

Po 9 latach posługi we wspólnocie Polskiej Misji Katolickiej p.w. św. Brata Alberta żegnam się za Wami, wyrażając serdeczną wdzięczność najpierw Panu Bogu za Jego opiekę i błogosławieństwo.

Serdecznie dziękuję Wam, Drodzy Parafianie za te lata wspólnej drogi, za świadectwo Waszej wiary i wszelkie wyrazy troski o duchowe i materialne dobro tej wspólnoty. Z wdzięcznością wobec Bożej Opatrzności ogarniam wszystkie dni i lata w San Jose, wszystkie spotkania z Wami na modlitwie, w sakramentach świętych, w Waszych domach czy w naszej kawiarence... Też na cmentarzach, kiedy żegnaliśmy zmarłych czy modliliśmy się za nich w listopadowe niedziele. Był to czas naszej wspólnej troski o Bożą chwałę i własne uświęcenie. Ufam, że Pan Bóg w swoim miłosierdziu pomnoży wszelkie dobro uczynione z Jego pomocą, a przebaczy wszystko, co było ludzką słabością czy błędem.

Za tydzień, 22 września będzie już wśród Was nowy proboszcz; ks. Andrzej Totzke, chrystusowiec, były proboszcz parafii św. Trójcy w Chicago. Przyjmijcie go otwartym sercem, gotowi do życzliwej współpracy dla duchowego i materialnego dobra parafii.

Żegnając się z Wami życzę Wam głębokiej wiary w Boga, umiłowania Jego Kościoła i wzajemnej miłości w Waszych rodzinach. „Któż jak Bóg”!

Chowam Was wszystkich w sercu i wdzięcznej pamięci.
ks. Jan Fiedurek, SChr

WHO IS JESUS FOR ME

The apostles were fluent when Jesus sought from them the public opinion of him, but were short of words when it came to their personal knowledge of Jesus. It was only Peter that identified him as the Christ. Peter gave the correct answer: "You are the Messiah." Peter's brave act of faith is further clarified by Jesus as a suffering servant. Jesus is the Christ, the Messiah. Jesus reveals who God really is and what God is about, a gentle, non-violent, compassionate and a suffering Messiah. Who is Jesus for me personally? We are called to answer the fundamental question of our faith: "who do you say I am?" By this Jesus calls us away from the public opinion to personal conviction about his identity. No matter what we like to think, Jesus reveals God as God is. So he is challenging us to go deep to the roots of our faith by making this faith truly personal. Jesus reveals to us that if we are to accept him as our Lord, we must accept his way of suffering, whenever it comes in our life. There is a link between the personalization of our own experience of Jesus and sharing in his suffering: when we accept Jesus as the Son of God we are also motivated to carry our own cross.

DAILY PRAYER

Almighty, eternal God, grant us an increase of faith, hope and charity; and make us love what You command so that we may be made worthy to attain what You promise. Through Jesus Christ, Thy Son Our Lord, Who liveth and reigneth with Thee, in the unity of the Holy Ghost, God, world without end. Amen.

DEAREST PARISHIONERS!

After 9 years of my pastoral service in St. Brother Albert Polish Mission I want to say goodbye to all of you my Dearest Parishioners. First of all, I want to thank God for His care and blessings and I want to thank you for the witness of your faith and all the signs of your care for spiritual and material goodness of our community.

Next Sunday the new pastor will be among you, Fr. Andrzej Totzke. Accept him with open hearts, ready to cooperate for goodness of our community.

As I say goodbye to you, I wish you strong faith in God, love of His Church and mutual love in your families. "Who like God"!

I keep you all in my heart and thankful memory!

Fr. Jan Fiedurek, SChr

The Stress in Your Marriage?

Retrouvaille is a program for married couples that feel bored, disillusioned, frustrated, or angry in their marriage. Some experience coldness. Others experience conflict in their relationship. For confidential information about or to register for the September Marriage Program beginning with a weekend on Sept 20-22, 2024 call 408-605-4998, or email us: SanJose@RetroCA.com

Program nadchodzących wydarzeń

09/15 Pożegnalna Msza św. ks. Jana
09/22 Powitanie nowego proboszcza
Msza św. na rozpoczęcie nowego roku szkolnego, katechetycznego i harcerskiego

Oficjalna Modlitwa

Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego w Quito, w Ekwadorze (8-15.09.2024)

Panie Jezu Chryste, Chlebie żywy zstępujący z nieba: Spójrz na lud Serca Twego wielbiący Cię dziś, adorujący i błogosławiący.

Ty gromadzisz nas przy swoim stole by nakarmić nas Twoim Ciałem: spraw, byśmy przezwyciężając podziały, nienawiść i egoizm, złączyli się jak prawdziwi bracia, dzieci Ojca, który jest w niebie.

Poślij nam Ducha Miłości, byśmy szukając dróg braterstwa: pokoju, dialogu i przebaczenia współpracowali w leczeniu ran świata. Amen.

ZAPISY NA KATECHEZĘ

Za tydzień rozpoczniemy kolejny rok katechetyczny. W jej ramach prowadzone jest też przygotowanie do Pierwszej Komunii świętej oraz bierzmowania.

Zachęcamy do zapisywania swoich dzieci na katechezę; po Mszy św. w sali parafialnej.

Rodzice zobowiązani są do podjęcia przynajmniej jednego dyżuru w kawiarence.

WARTOŚĆ KATECHEZY W RODZINIE

Dzieci i młodzież często mają dziś duży problem z wiarą, bo w dużej mierze pochodzą z domów, gdzie wiara jest "letnia". Ich rodzice jeszcze nie mówią: nie chcemy Kościoła, ale też nie mają żywej wiary. Nie są więc w stanie przekazać dzieciom swojego doświadczenia Boga, czy przekonać je, że liczą się w życiu z Bogiem, bo to wyraża się m.in. przez codzienną modlitwę, udział w niedzielnej Eucharystii.

Katecheza przy kościele służy pomocą rodzicom, ale ich nie wyręcza. Oni dalej są pierwszymi i najważniejszymi katechetami dla swoich dzieci. I to oni przekazują dzieciom prawdę o osobowym Bogu. Bez tego przekazu Bóg zostanie tylko zapamiętanym, omówionym, wyuczonym pojęciem.

POLSCY BISKUPI O WYCHOWANIU

Tekst *Listu polskich biskupów do wiernych* jest na naszej stronie. Zachęcamy do lektury!

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA
Boże, nasz Ojciec, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawiennictwem Kardynała Augusta łaskio które pokornie proszę.
Ojciec nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...

DEKALOG EMIGRACJI

Papież Jan Paweł II był autorytetem dla świata w epoce, która autorytety odrzuca. Dla Polaków rozproszonych po całym świecie był symbolem Ojczyzny, był człowiekiem, który poniekąd sam stał się emigrantem, więc rozumiał to „przeszczepienie, jakim jest emigracja“. A co zostało ze słów Jana Pawła II skierowanych specjalnie do Polaków zamieszkałych za granicą?

- *Nie zapominaj*, że najwyższym dobrem jest Bóg i bez Niego nie zrozumiesz samego siebie i nie odnajdziesz sensu życia.
- *Nie zapieraj się* imienia swojego narodu, ani jego historycznych doświadczeń bo są to jego własne korzenie, jego mądrość, choćby gorzki, jego powód do dumy.
- *Pamiętaj o tym*, że gdziekolwiek rzuca cię losy, zawsze masz prawo, aż po kres dni twoich, pozostać członkiem swej narodowej rodziny.
- W najgorszych nawet okolicznościach, zmieniając swoje środowisko, obywatelstwo, *nie wypieraj się* nigdy wiary i tradycji twych przodków, jeśli chcesz, by twoi nowi bracia i twoje dzieci nie wyparły się ciebie. Rodzino stań się tak, jak wielki Kościół, nauczycielem, matka.
- *Szanuj swój naród*, pomnażaj jego dobre imię i nie dozwól, aby było nadużywane dla politycznych, nacjonalistycznych czy jakichkolwiek innych celów.
- *Nie dozwól*, aby twoja rodzina, naród, był przez kogokolwiek okradany, łżony, niesłusznie oczerniany.
- *Nie wywyższaj siebie* i swojego narodu ponad jego rzeczywiste zasługi i ponad narody inne; raczej pokaż innym to, co w twoim narodzie jest najlepsze.
- *Ucz się od innych narodów dobrego*, ale nie powtarzaj ich błędów.
- *Pamiętaj, że mieć rodzinę* – naród, jest to wielki przywilej wynikający z prawa człowieka, ale nie zapominaj o tym, że Ojczyzny to wielki zbiorowy obowiązek

• Pokój do wynajęcia od października. Południowe San Jose (Camden/Union Ave.) Internet w cenie pokoju. Proszę dzwonić wieczorem lub zostawić wiadomość (408) 409-9605.

• Odstąpię domy do sprzątnia. Proszę zostawić wiadomość pod numerem telefonu 408-314-9992

ZONN AGENCY Paczki do Polski

SOBOTA, 21 września
godz. 11.00 - 2.00 pm
NIEDZIELA, 22 września
godz. 12.00 - 3.00 pm

ZBIÓRKA PACZEK TYLKO W REDWOOD CITY

Redwood City, 701 Galveston Dr.

Po dalsze informacje proszę dzwonić pod nr tel.
650-967-5510

No Project **TOO BIG** or **TOO SMALL**


**PATKOWSKI
BUILDERS INC**

25 Years in Business

Kitchen & Bathroom Remodeling • Residential Construction • Tile Floors/Fireplaces/Exteriors & Patios



Call 650-863-2808 for a FREE ESTIMATE!

info@patkowskibuilders.com | patkowskibuilders.com | LIC # 1036724


Real Estate

ROM SKIERSki
Realtor

DRE#01238638

Tylko ROM Pomoże Ci Dobrze Kupić i
Dobrze Sprzedać Twój Dom

Call or text **(408) 505-7300**
or email: rskierski@verizon.net
www.RomHomes.com

„ALL ROADS LEAD to ROM”

